Организация Объединенных Наций S/PRST/2000/34*



Совет Безопасности

Distr.: General
21 November 2000

Russian only

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 4230-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 21 ноября 2000 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Эритреей и Эфиопией», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности вновь подтверждает свои резолюции о ситуации в отношениях между Эритреей и Эфиопией, в частности резолюции 1298 (2000) от 17 мая 2000 года, 1312 (2000) от 31 июля 2000 года и 1320 (2000) от 15 сентября 2000 года, согласно которым была учреждена Миссия Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее (МООНЭЭ).

Совет Безопасности вновь подтверждает приверженность всех государств-членов суверенитету, независимости и территориальной целостности Эфиопии и Эритреи.

Совет Безопасности с удовлетворением отмечает приверженность обеих сторон окончательному и всеобъемлющему мирному урегулированию. Совет с удовлетворением отмечает также серию непрямых переговоров, которые имели место, и во исполнение пункта 14 резолюции 1320 (2000) призывает стороны продолжать переговоры и безотлагательно прийти к окончательному и всеобъемлющему мирному урегулированию. Совет подчеркивает, что развертывание МООНЭЭ должно способствовать созданию благоприятной обстановки для переговоров и что оно не устраняет необходимость в таком мирном урегулировании.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей решительной поддержке Соглашения о прекращении военных действий между правительством Федеративной Республики Эфиопии и правительством Государства Эритрея, подписанного в Алжире 18 июня 2000 года (S/2000/601).

Совет Безопасности подчеркивает ту важную роль, которую могли бы играть меры укрепления доверия в устранении сохраняющегося недоверия в отношениях между Эритреей и Эфиопией, и рекомендует обоим государствам договориться о комплексе таких мер. В частности, Совет призывает стороны договориться о незамедлительном освобождении и добровольном и упорядоченном возвращении

* Переиздано по техническим причинам.

00-75765*(R) 271100 271100

интернированных гражданских лиц под эгидой Международного комитета Красного Креста (МККК), открытии наземных и воздушных коридоров для МООНЭЭ, обмене картами с указанием заминированных районов, быстром освобождении военнопленных и их возвращении под эгидой МККК и о моратории на выдворение.

Совет Безопасности вновь подтверждает необходимость того, чтобы обе стороны выполняли все свои обязательства в области международного гуманитарного права, прав человека и беженского права. Совет призывает стороны сотрудничать с МООНЭЭ в этой связи.

Совет Безопасности заявляет о своей неизменной поддержке усилий Генерального секретаря и его Специального посланника, Организации африканского единства, президента Алжира и его специального посланника и соответствующих государств-членов по достижению мирного и прочного урегулирования конфликта.

Совет Безопасности подчеркивает важность соблюдения в полном объеме государствами-членами эмбарго на поставки оружия, установленного резолюцией 1298 (2000).

Совет Безопасности продолжает активно заниматься этим вопросом».